{ ١٤٣٩ }

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

فی ٨ شوال سنه ١٢٨٨ چهارشنبه

سنه‌لكی ١٥٠ غروش برنسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات علمیه

قسم غیررسمی { داخلیه . خارجیه .

قسم رسمی

{ توجیهات علمیه }

سنهٔ حالیه شوال المكرمی غره سندن ضبط ایتمك اوزره استانبول قاضیلغی سابقاادنه مفتش حكامی فضیلتلو شمس الدین افندی حضرتلرینه

استانبول باب محكمه‌سی نیابتی سابقا اعلامات مدیری مخرج موالیسندن فضیلتلو مصطفی راشد افندی‌یه

اعلامات مدیرلكی سابقا طرابلس غرب مفتش حكامی مخرج موالیسندن فضیلتلو خیراه افندی‌یه

محمود پاشا محكمه‌سی نیابتی سابق اناطولی صدارتی وقایع كاتبی دوریه موالیسندن فضیلتلو راشد افندی‌یه

اخی چلبی نیابتی مدرسین كرامدن مكرمتلو عبداللطیف افندی‌یه

اناطولی صدارتی وقایع كتابتی استانبول قاضیسی وقایع كاتبی سابق دوریه مدرسلرندن مكرمتلو احمد افندی‌یه

استانبول قاضیلغی وقایع كتابتی باش كاتبی سابق مودتلو نوری افندی‌یه بااشارت علیهٔ فتواپناهی توجیه بیورلمشدر

قسم غیررسمی

مواد داخلیه

نجد فرقه‌سی قوماندانی سعادتلو نافذ پاشا حضرتلرندن نجده عزیمت اوزره بولنان دولتلو والی پاشا حضرتلرینه وارد اولان اخبار مبشره‌نك تلغرافله آلنان خلاصه‌سی بروجه زیر درج وتزبیر اولنور احسایه هجوم ایتمك اوزره سعود الفیصلك بجمان ومرح عشایرندن بشقه بش بیك قدر حشراتدن عبارت برجمعیتله احسا یقینلرینه كلدیكی خبر الفله میرلوا سعادتلو حمدی پاشا قومانداسیله ایكی مكمل طابور وبرمقدار سواری عساكر نظامیه ودرت قطعه طوب وكویت قائممقامنك برادری مبارك الصباح معیتنده‌كی برطاقم هجنلو واتلو وپیاده جمعیتندن مركب برفرقهٔ مفرزه سوق اولنمش واحسایه درت ساعت مسافه‌ده (عین الزنوف) نام موقعده جمعیت اشقیایه تصادف اولنه‌رق وقوعبولان مصادمه ومعاركه‌ده اشقیادن مجروح اولان وفرار ایدن نفوس كلیه‌دن وحیا طوتیلان اشخاصدن بشقه میدان معركه‌ده التیوز مقتول لاشه‌لری قالمش ومرقوم سعود دخی مجروحا فرار ایدوب اعوانی اولان قبائل وعربان مشایخنك چوغی مقتولین ایچنده بولنمشدر عساكر شاهانه طرفندن یالكز بر اونباشی شهید وبرملازمله سكز نفر خفیف مجروح وقوعبولمشدر اشبو نصرت ومظفریت عظیمه دخی الحق جملهٔ موفقیت جلیلهٔ حضرت پادشاهیدن وعساكر نصرت مآثر ملوكانه‌نك هرحالده ونظرده ابراز ایلدكلری سطوت وبسالت فطریه ومهارت مكتسبه‌لری اثارندن اوله‌رق سؤنیت وحركت اصحابنه بربیوك درس وعبرت اولمغین تزیین صحیفهٔ شكرانیت وممنونیت ایدرز (زوراء)

—(*)—

درسعادتدن ادرنه‌یه یاپلقده اولان تیمور یولی خطنك قومیسری عزتلو حسن افندی خط مذكورك اوغرادیغی محللری معاینه ایدرك ادرنه‌یه قدر كلمش وافندیٔ مومی الیهك حامل اولدیغی اوراق وخریطه‌لره نظرا ایفای وظایف مأموره‌سنه صرف اقدام ایتمش ایدوكی اكلاشلمش اولدیغی وروایت صحیحه‌یه كوره اشبو تیمور یولی درسعادتدن چتالجه‌یه قدر یتمش حكمنده بولنوب تیمور خطلر تفریش اولنمقده اولدیغندن ایكی ایه قدر لوقوموتیفك مذكور چتالجه قصبه‌سنده بولنان موقفه قدر مشتری نقل ایده‌بیله‌جكی ایشیدلمشدر (ادرنه)

مواد خارجیه

{ برلیندن تحریرات }

المانیا پارلمنتوسی ١٨٦٧ سنهٔ میلادیه سنده برنجی دفعه اوله‌رق عقد اجتماع ایلیه‌رك المانیا قوهٔ بحریه‌سنك تنظیمی ضمننده بعض تصمیمات درمیان اولنمشدر اولوقت موجود بولنان اهمیتسز فیلو اوزرینه اون التی قطعه زرهلی ویكرمی قطعه قوروت وسكز قطعه واپور واوچ قطعه پوسته واپوری ویكرمی ایكی قطعه طوپ چكر صندال وایكی قطعه دكز طابیه‌سی وبش قطعه تعلیم سفینه‌سی ضم وعلاوه اولنمسنه قرار ویرلمشدر سفائن مذكوره‌نك انشاسی ضمننده وقت تعیین اولنیوب خیلی وقتدنبرو پروسیا دولتی انشاآت منبوره‌یه اعتدال اوزره تشبث ایلمكده‌در حتی قوهٔ بریه ایچون مبالغ وفیره صرف اولندیغنه بناء انشاآت بحریه‌نك تعجیل وتسریع اولنمامقده‌در مصارف بحریه‌یه سنوی برملیون لیرا استرلین قدر تخصیص اولنمش ایسه‌ده . الآن قوهٔ بحریه‌ده بالاده تعداد اولنان مقداردن اون اوچ قطعه زرهلی و طقوز قطعه قوروت وایكی قطعه واپور نقصان بولنمقده‌در فقط اوچ

زرهلی و ایکی فوروت وایکی واپور المانیاده دردست انشا اولوب ایکی زرهلی فرقتین انکلتره ده (سامودا) قومپانیه‌سنه سپارش اولنمشدر و ایکی فوروت انشاسنه دخی بر ایکی ماهه قدر بحر بالطقده بولنان دستکاهلرك برنده مباشرت قلنه‌جقدر (ویلحمس حاون) ترسانه‌سنك امر انشاسی جسیم مغازه‌لر و دستکاهلریله برابر رسیدهٔ ختام اولمش و پروسیا دولتنك (کیل) ده واقع ترسانه‌سی دخی توسیع اولنمش و (سویندموند) لیماننده تعمیر سفائن ضمننده سیار دستکاهلر یاپلمشدر بونلره علاوه اوچ قطعه دکز لغمنه مخصوص واپور انشا اولندیغی مثلا بونوع واپورلردن اوچ قطعه‌دخی کله‌جك ایلك بهارده دانسقه لیماننده دریایه تنزیل اولنه‌جقدر بو واپورلرك طولی قرق قدم قدر اولوب صو کسیمندن اشاغیسی غایت قیصه‌در اشبو واپورلرلنکر اوزره بولنان سفائن حربیه التنه دکز لغمی وضعنه مخصوصدر المانیاده ایجاد اولنان بومثللو اختراعاتك اعلالرندن عد اولنمقده‌در قزغانلری پترول غازیله ایصیدیله‌جق و بونلره عادی کله وخمبره کاراتمیوب غایت جسیم کله‌ایله زده‌لنه بیله‌جکی مرویدر حرکتلری صاعقه مثالی سریع اولدیغی حالده دشمنه کورلمامك اوزره بالطبع لیلا حرکت ایده‌جکی کبی اثنای حرکتلرنده طالقه‌سسی دخی چیقمز مذکور سفینه‌لر محاربهٔ اخیره‌دن صکره اتمام اولنمش و روایت اولندیغنه کوره اشبو تاریخدن برسنه مقدم بونلر مهیا و آماده بولنمش اولیدی فرانسه فیلوسی اولوقت نه (هلیغولند) ونه دخی المانیا سواحلنده سائر برمحله بناشوب لنکر انداز اوله‌مز ایدی

المانیا نظارت بحریه‌سی اشبو نوایجاد سفینه‌لرك انشاسنه موفق اوله‌بیلمش ایسه‌ده محاربهٔ اخیره‌ده المانیا قوهٔ بحریه‌سنك عدم کفایتی بعض المان ارباب پولتیقه‌سنك نظر دقتنی زیاده‌سیله جلب ایلمشدر بنابرین بودفعه برمناسبت اوزره بو بابده واقع اولان بعض اعتراضاتك سردو بیاننه ابتدار اولندی شویله‌که پارلمنتونك بودفعه وقوعبولان عقد اجتماعنده امور بحریه بودجه‌سی موقع مباحثه‌یه وضع اولنه‌رق قوهٔ بحریه مسئله‌سنك تحقیقی ضمننده پارلمنتو جانبندن اقدمجه انتخاب اولنمش اولان قومسیون مخصوص اعضاسی قوهٔ بحریه درجهٔ مطلوبه‌ده اولمدیغی تقدیرده برشیٔ مفید اوله‌میه‌جغندن بحثله امور بحریه مخصصاتی اوزرینه برمقدارشی دخی علاوه‌سیله درت سنه مقدم قرارلشدیرلدیغی وجهله قوهٔ مزبوره‌نك برمکمل حاله ایصالنی تکلیف ایلمشلر وسنوی برملیون لیرا استرلین مخصصاتك از اولدیغی و بونك نه المانیانك حال وشاننه ونه دخی زمانمزك ایجاباتنجه قوهٔ بحریه‌نك انتظامنه کفایت ایده‌میه‌جکنی ودرت سنه مقدم زرهلی سفینه‌لرك زرهلری نهایت یدی سکز پارمق قالینلغنده اولمسی کافی عد اولنور ایکن مؤخرا مذکور زرهلر اون اون ایکی پارمق قالینلغنده اعمال اولنمقده ایدوکندن ارتق المانیانك مخصصات مذکوره‌سیله درجهٔ مطلوبه‌ده قوهٔ بحریه‌یه مالك اوله‌میه‌جغنی وقوهٔ بحریه ایچون سنوی فرانسه‌نك مخصصاتی اللی ملیون وانکلتره‌نك مخصصاتی یتمش ملیون وروسیه‌نك مخصصاتی یکرمی اوتوز ملیون طالر اولدیغی حالده المانیانك یدی ملیون طالر یاخود برملیون لیرا استرلین ایله اکتفا ایده‌میه‌جکنی درمیان ایتمشلردر

مقرون اصابت اولمق اوزره قومسیون مذکور اعضاسنك اشبو افاداتی نه طرف دولتدن ونه دخی پارلمنتو جانبندن تقدیر اولنمدی و بو ایسه کرك المانیا نظارت بحریه‌سنك وکرك پارلمنتوسنك اعتدال افکارلرینه دال برکیفیت اولوب هم دولت وهم پارلمنتو مصارف بحریه اوزرینه مخصصات جدیده ضمنه راضی اولمدقلرینی بلا تردد بیان ایلمشلردر حربیه ناظری جنرال (فون‌رون) امور بحریه ناظری طرفندن بالوکاله مجلسده حاضر بولندیغی حالده مدت عمرنده برنجی دفعه اولسون امور حربیه ایچون تکلیف اولنان مخصصات ضمنی قبول ایلمامشدر

ناظر مشارالیه نطقه اغاز ایدرك « المانیانك قوهٔ بحریه‌سی بودرجه مکمل اولدیغی حالده شمدیلك قوهٔ بحریه‌ده درجهٔ ثانیه‌ده بولنمغه قناعت ایلملیدر ١٨٦٧ سنه‌سنده قرار کیر اولان قوهٔ بحریه بتمامها وجوده کتورلدیکی حالده قوهٔ بحریه‌لری برنجی درجه‌ده بولنان اوچ درت دولت مستثنا طوتیله‌رق بحرا سائر هرقنغی دولتله اولور ایسه اولسون المانیانك معارضه‌یه مقتدر اوله‌جغی مثللو دول مشارالیهمك هرقنغیسی ایله دخی بحرا اتفاق ایلسه ظفریاب اوله‌بیلور بوصورتده المانیا شمدیلك اعمالات وانشاآت بحریه‌سنده بو انه دکین اختیار ایلدیکی مسلك اقتضاسنجه حد اعتدالده بولنسه دها مناسب اولور » دیمشدر

ناظر مشارالیهك اشبو افاداتی پارلمنتونك سربستی طرفداری اولان اعضاسی نزدنده مظهر تقدیر اولوب اعضای مرقومه مکتبلر مخصصاتیله مأمورین ملکیه معاشلری هنوز مرتبهٔ کفایه‌ده اولمدیغی حالده مصارف بحریه‌نك تزییدی موافق مصلحت اوله‌میه‌جغنی سرد واتیان ایلمشلردر

اشبو مباحثاتدن تبین ایلدیکی وجهله ١٨٧٠ سنهٔ میلادیه‌سی شهر کانون اولنده فرانسه فیلوسی طرفندن المانیا بلاد ساحلیه‌سی ابلوقه اولندیغی حالده بعض ضابطان بحریه‌دن مرکب برقومسیون سریعا اون سکز قطعه مونیتور تسمیه قلنان زرهلی سفینه انشاسنی تکلیف ایلمش ایسه‌ده المانیا دولتی قوهٔ بریه‌سنه اعتماد تامی بولندیغی جهتله سفائن مذکوره‌نك لزومنی پکده تقدیر ایتمیوب تکلیف مبحوث عنهی قبول ایلمامش ودولت مشارالیهانك اشبو رأیی مقرون صواب اولدیغی وقایع متعاقبه ایله مثبت بولنمشدر

ینه اثنای مباحثه‌ده جریان ایدن افادات رسمیه‌دن اکلاشلدیغی وجهله المانیاده دردست انشا بولنان بش قطعه زرهلی سفینه‌نك مصارف مخمنه‌سی اون ایکی ملیون بشیوز بیك طالر وانکلتره‌یه سپارش اولنان ایکی قطعه زرهلینك قیمتی دخی بش ملیون طالر اولوب بونلردن ماعدا اوچ ملیون اوچیوز بیك طالر صرفیله التی قطعه زرهلی قوروت ودرت ملیون بشیوز بیك طالر صرفیله طقوز قطعه اخشاب قوروت انشا اولنه‌جغندن بونلرله ١٨٦٧ سنه‌سنده قرار کیر اولان قوهٔ بحریه اکمال اولنه‌جقدر

(تایمس)

—•✱•—

نظر مطالعه‌مزه واصل اولان مفرح القلوب نام هند غزته‌سی انکلیزلرك هندستان اولکاسنه اوائل دخوللرینی و نصورتله ضبط وتسخیرینه موفق اولدقلرینی درج و بیان ایتدیکندن بالترجمه درجی مناسب کورلدی

انکلتره قرالیچه‌سی متوفیه الیزابت حضرتلرینك زماننده انکلتره ارباب تجارتی طرفندن ایدیلان استدعا اوزرینه هندستاندن تجارت ایتمك اوزره عزیمتلرینه رخصت ویریله‌رك ١٦٤٨ سنهٔ میلادیه‌سنده بونلرك بعضیلری مدراس نام مملکته کلمش واوراده اقامتله بنای تجارتی قائم ایتمشلردر

اتفاقات عجیبه وتقدیرات غریبه‌دن اوکونلرده مدراس والیسی نواب محمد علیخان ایله نظام حیدر اباداره‌سنده مخالفت ومخاصمت واقع اوله‌رق برایکی دفعه نظام عسکریله محاربه ایتمش ایسه‌ده انلرك عدد وکثرتی وافر وزیاده ونواب موما الیهك لشکر وتدارکاتی پك دون اولدیغندن عساکر نظامیه‌یه قارشو طورمغه مقتدر اوله‌میه‌رق معرکه‌دن روکردان وعساکر وسائره‌سی پریشان اولمشدر

نواب موما الیه بونلرله باشه چیقه‌میه‌جغنی وایلروده ملکا بعض مخاطراتك ظهورینی تفرس ایتدیکندن اوراده بولنان انکلتره تجاریله مذاکره ایتمش ونهایت

لاجل الاعانه انکلتره دولتندن مقدار کافی عسکر ارسالی ایچون توسطلرینه مراجعت ایلمشدر تجار مرقومه بوالتماسی حسن قبول ایله تلقی ایدرك عساکر مذکوره‌نك اخراجاتی ایچون پیش‌کش صورتیله ایکی لك روپی (درت بیك کسور کیسه‌ایدر) دخی خان موما الیهدن اخذ ایلیه‌رك کیفیتی انکلتره حکومتنه یازمشلردر

بوطرفدن خان موما الیه نظام حیدراباددن متارکه استیه‌رك ومحاربه‌نك برکوچك زمان تعطیلنی التماس ایدرك انلرده بوالتماسنه موافقت کوستردکلرندن انکلتره‌دن کله‌جك عساکر ومهماته منتظر اولدی قیش موسمی نهایت اولدقده ایکی بیك قدر معلم وکارآزموده انکلیز عسکری ومقدار کافی مهمات سائره مدارس شهرینه واصل اولمش وایام مهلت ومتارکه دخی بته‌رك جنك و پیکارك وقتی حلول ایتمش اولدیغندن نظام حیدراباد حدودندن خارج برعسکر جرار ایله مدارس جانبنه طوغری نهضت وعزیمت ایلدی

خان موما الیه انکلتره عسکرینی یایدقلری استحکام ارقه‌سنده اولان پوصولرده کزلده‌رك هندستان عسکرینی ایلرویه سوق ایتمش وطوب وتفنك ایله برخیلی محاربه ومقابله ایدلمش ایسه‌ده عساکر نظامیه سرعسکری کندو قوت ودشمنك قلتنه مستندا خانك عسکری اوزرینه هجوم قوماندسی ویرمسی وانکلیز عسکرینك اولدقلری محله تقرب ایتملری اوزرینه کیزلنده بولنان عساکر مرقومه همان خروج ایله استحکاملرندن طوب وتفنك انداختنه مباشرت ایلمشلردر

انکلتره عسکرینك فن حربده اولان مهارت فوق العاده‌لری و یاغمور کبی یاغدردقلری قورشون وکله دانه‌لری قارشوده بولنان دشمنی بردن بره ضعیفلندیره‌رك برخیلولری هدف تیر عدم اولدقلری حالده واله وحیران ومتحیر و پریشان رجعت قهقری ایله کیرویه عودت وفراره مسارعت ایلدیلر اشته خان موما الیه انکلتره عسکری سایه‌سنده فتح وظفری قزاندیغندن بونلری مدارسده اقعاد ایدرك مدارس اولکاسنك انتظامی وسائر خصوصاتی حقنده بونلرله مشورت و ویردکلری رأیلر موجبنجه عمل وحرکت ایتمکده بولنمش واوکوندن انکلتره دولتی هندستانه کوز دیکه‌رك رفته رفته عسکرینی تزیید ایتمسیله نهایت الیوم اکثر ممالك هندیه‌یی قبضهٔ تصرفلرینه ادخال ایتمشلردر

—✱—

مفرح القلوبك درج ایتدیکی بربنده آسیای وسطی اهالیسنك روسیه‌لیلرله منافرت وضدیتده اولدقلری واکرچه صورت ظاهره‌ده بونلرله حسن آمیزش والفت ایتمکده ایسه‌لرده باطنا قانلرینه دشمن بولندقلری واللرینه دوشه بتون روسیه‌لری اورالردن اخراج ایده‌جکلری یازلمش واهالیٔ ساکنه‌نك قولنجه (کاشغر) ملکی یوزسنه قدر چین حکومتی تحتنده ایکن نهایت ینه اهالی غالب کله‌رك ملکی چینلولر یدندن نزع ایتدکلرندن روسیه دولتنك دخی بونده پایدار اوله‌میوب النهایه اخراجلرینه موفق اوله‌جقلری اعتقادنده بولندقلری علاوهٔ درج واثبات اولنمشدر (زوراء)

✱✱

(احوال تجارت)

(انکلتره‌ده برجمعیتده ایراد اولنان نطقدر)

امر جلیل تجارتدن مقصد محصولات ارضیه ومعمولات صنایعیه‌نك مبادله‌سندن عبارت اولمغله اقوام وحشیه ایله ملل متمدنه‌نك میانه‌سنده مناسبات و اختلاطك کثرت جریانه وترقیات علمیه ومدنیه‌نك کرهٔ ارضك هرجهتنده انتشارینه بادی اولمشدر

یالکز زراعتله مشغول اوله‌رق اسباب تعیشنی کندو اراضیسندن و ملبوساتنی اغنامی محصولاتندن استحصال ایدن برقوم احتیاجات ضروریه‌دن اولان اشیای سائره‌نك مبادله‌سی منافعندن محروم قالور هرنقدر قبائل بدویه بیننده مبادلات وقوعبولور ایسه‌ده اهمیتی یوقدر چونکه اراضینك کثرتی و امر جلیل زراعتك ترقیسی جهتیله زراعك محتاج اولدیغی مقداردن زیاده محصولات ارضیه حاصل اولور ایسه فضله‌نك ممالك سائره‌یه ارسالی و مبادلاتك تکثیری لزومی میدانه چیقار و بوده تقسیم عمل اصول محاسن شمولنی استلزام ایدر

وتقسیم عمل دخی حرف وصنایع ایله وامر تجارتك توسعی واهل زراعتك رفاه و وسعتله تعیشنی موجب اوله‌جق وسائطی ارائه‌یه تشویق ایدر وحرف وصنایعك واصول مبادله‌نك محتاج اولدیغی موادك کثرت اوزره سرعت حصولنی موجب اولور

برذنجیر قوم دکزه قریب محلده یاخود انهار کنارلرنده متمکن اولدیغی حالده بالاده محرر موادك حصول ترقیسی سرعتله وقوعبولور و اوجوارده موقعی سیرسفائنی زیاده‌سیله تسهیل ایدر دیکر برقومك دخی اقامت ایلمسی ایکیسنك دخی مبادلاتنك توافرینه مدار اولور

بوصورتده ازمنهٔ قدیمه‌ده کلمش اولان ملل و اقوام حال طفولیتده بولندقلری وقت محصولات ارضیه‌لرینك فضله‌سنی خارجه ارسال ایلدکلری مسطور صحائف تواریخدر

اشته زراعتله اشتغال ایدن اقوامك تجارتجه ابتدای حاللری بومرکزده اولمشدر و بروجه محرر اخراجاتدن حصوله کلان تمتعات یسار و ثروتی میدانه کتوره‌رك زراعت والات زرعیه‌نك ترقی و اکمالنه و بوصورتله تارلالرك برقات دها محصولدار اولمسنه بادی اولمشدر بوصورتده قدیم الایامده مصر و سیجیلیا و قارتاجه‌لولر ایله روماولر زیر حکومتلرنده بولنان افریقا سواحلنی توکنمز بغدای وارزاق وسائره انبارلری حالنه افراغ ایتمشلردر

ملل قدیمه‌نك تجارتی یالکز محصولات ارضیه‌نك مبادله‌سندن عبارت اولوب یا محل حصولده یاخود ممالك اجنبیه ایله اجرا اولنه کلمشدر (بقیه‌سی صکره)

—•✱•—

کرمان شاهدن النان حوادث ایرانیه‌نك خلاصه‌سی

برمدتدنبرو کرمانشاهده حکمنی اجرا ایتمکده بولنان قولرا علتی برقاچ کون قدر محو ونابود اولمش ایسه‌ده بوکونلرده ینه باش کوستره‌رك چند نفری طوتمشدر

بوطرفلرده تکون ایدن قحط وغلادن اهالیٔ موجوده برحال هیجانده اولوب کرارا ومرارا حکومت محلیه‌یه محضرلر وعرضحاللر تقدیم واعطا ایتمکده و برطاقم محتکرلرك اخبار ایتدکلری ذخایرك یدلرندن النمسیله اتمکجیلره طاغدلسی و برفیئات معتدله ایله اهالی‌یه صاتدیرلسی خصوصلرینی استدعا ایلمکده اولدقلرندن و بوصورت حکومتك اتخاذینی تصور ایتدیکی معامله‌یه موافق کلدیکندن اهالینك استدعاسی وجهله برامرنامه صادر اولدی ایسه‌ده بوامر ذخایر تجارلرینك وعلی الخصوص استدیکی فیئاته صاتمغی اعتیاد ایدن اتمکجیلرك مطلوبلرینه مغایر کلدیکندن همان دکانلرینی قپایوب اتمکدن نام ونشان قالمدی

فقرا وضعفای اهالی بوحالی کورنجه ذکور واناث برجم غفیر تلغرافخانه‌یه کیدرك شهامتلو شاه حضرتلرینه شکایتی شامل تلغراف کشیده ایتمك استمشلر ایسه‌ده تلغرافخانه مأموری موافقت ایتمیه‌رك ماده‌یی حکومته بلدیرمسی اوزرینه دکانلرینی قپامش اولان اتمکجیلر احضار اولنه‌رق و بعضیسنه دکنك اوریله‌رق جبرا اچدیرلمشدر

علاء الدوله محمد حلیم خان حضرتلرینك وزیر اعظم منصبنه تعیین بیورلدیغی ومالیه وزیری میرزا کاظم خان نظام الملك انفصالی وقوعبوله‌رق یرینه معیر الممالك نصب اولندیغی وقوام الدوله میرزا محمد (مستوفی الممالك) منصبی دیمك اولان دفترخانه ریاستنه تعیین قلندیغی طهراندن خبر النمشدر

کرمانشاهك مشیرلشکری اولان میرزا حبیب اللهك خدمات واقعه‌سنه مکافاة طرف شاهیدن احسان بیورلمش اولان نشان ایله حمایلك کرمانشاهه قریب

كنكاور واسد اباد بيننده مأمورى اوزرينه هجوم ايدن بعض قطاع الطريق طرفندن نهب اولنديغى خبر آلنمش ايسه‌ده سارقلر كيملر اولديغى هنوز تعين ايده‌مامشدر

نفس كرمانشاهده دخى سارق مقوله‌سى چوغاله‌رق هركيجه متعدد خانه‌لر اچمقده بولنمش وحتى مومى اليه حبيب‌اه خانك خانه‌سنه دخى سارقلر كيره‌رك بعض اشياسنى سرقت ايتمشلردر

خاك مقدس دولت عليه‌ده مترددين وابناى سبيلك وسكنهٔ قراوسائره‌نك نهب اموالنه ودرلو درلو خباثت وملعنت اجراسنه اعتياد ايدن وحكام ايرانيه‌نك تحت صحابت وحمايتلرنده اولان هموند اشقياسندن يوزنفر مقدارى كرمانشاهه كلوب شهزاده عمادالدوله حضرتلرينه تقديم ايتدكلرى عرضحالده موسم شتانك تقربى جهتيله قشلاقلرينك تعيينى وكندولرينه كفايت ايدك قدر ذخيره وتعيينات اعطاسنى طلب ايتمشلر ايسه‌ده يوزاللى اتلوبى اداره ايدربو حواليده بريره اولمديغندن بشر اوننر تعيين اولنه‌جق محلره كيتملرينى شهزادهٔ مشار اليه بيان بيورملرى اوزرينه بو يله بشر اونر جمعيتلرينى متفرق ايتميه‌جكلرندن كافه‌سنك اداره‌سنه كافى برمحلك تخصيصى لزومنى بيان ايتمشلردر

بونلرك قتالنى اولرى يالكز دولت عليه تبعه سنه منحصر ايكن بوكونلرده مأمترى بولنسا ايران طبراغنده دخى اجراى شقاوته باشلامش وكرمانشاه حاكمى شهزاده عمادالدوله‌نك كرمانشاهه كلان بر كاربانى اثناى راهده نهب ايدرك حاوى اولديغى اموال وسائره‌يى الوب كتورمشلردر

بوندن ماعدا بو حواليده برخيلى اموال نهب وغارات ايدرك زهاب داخلنده اولان برروده همپارى اولان پالانى عشيرتى اشقياسيله مقاسمه ايتمكده بولندقلرى ملك نيازخانك ادمى اولان بهرام سلطانه خبر ويرمكله اموال مذكوره‌يى استرداد ايتمك ويا حصه‌المق اميديله نزدلرينه كتمش ايسه‌ده اشقيا طرفندن برسوز سويلمسنه بيله مهلت ويرلميه‌رك قبور قورشونيله قتل ايدلمش وكندوسيله اولان آدمى دخى مجروحا فرار ايدرك خانه‌سنه اولاشور اولاشمز افنديسنه ملحق اولمشدر

اشقياى مرقومه قصرشيرين قربنده دخى اصفهان كاربانى اوزرينه هجومله بالجمله اموالليرينى الدقدن صكره رئيسلرى وكاربانك صاحبى بولنان محمد بابا نامى قتل واعدام ايلمشلردر

بونلرك شو احوالى كتدكجه تكثر ايتمكده اولديغندن اوضاع وحركاتلرينى تفتيش ايتمك اوزره سپهسالار اعظم ميرزا حسين خان حضرتلرى طرفندن احمدخان بارا سعنده برذات مأمور ايديله‌رك كرمانشاهه كلش وتفتيش احواللرينه مباشرت ايتمشدر

بالاده بيان اولنديغى اوزره ذخايرك غلاسندن طولايى كرمانشاه اهاليسى برحال يأسده اولدقلرندن كچنلرده چارشو وپازاره هجوم ايله راست كتوردكلرى حنطه وذخايرى نهب وتاراج ايتملرى شاه حضرتلرينك سمع عاليلرينه واصل اولمغله كرمانشاهك امام جمعه‌سنه خطابا زيرده خلاصه‌سى محرر فرمانى بعث وارسال بيورمشلردر

« كرمانشاهك بعض جهله‌سى چارشوله هجوم ايله برطاقم تجار وسائره‌نك حنطه‌سنى نهب وغارت ايتدكلرى سمع اقدس همايونمزه واصل اولديغندن وبوماده عدالت شهريارانه‌مه منافى بولنديغندن كرمانشاهده بولنان بالجمله ذخيره تجارلرى بريره طوپلاتديريلوب اهالينك برسنه اداره‌سنه كافى اوله‌جق ذخايرك اشتراسى ووقتك فيئاتيله اتمكجيلره بيع وفروختى حكم همايونم اقتضاسندن اولمغله اولوجهله ايجابنك اجراسيله اهالىٔ موجوده‌نك اسودهٔ حال اولملرينه وخاطر شهريارانه‌مك حصول اطمئنانه همت واشبو فرمانمز وجهله عمل وحركت اولنه

اشته بو فرمان شاهينك حكمى واخيرا النان امر تلغرافى موجبنجه كيفيته برصورت ويرلمك اوزره بالجمله مجتهدين واعيان ووجوه مملكت مشير لشكر حبيب الله خانك خانه‌سنده عقد جمعيت ايدرك مذاكرات لازمه ايله اشتغال ايتمكده بولنمشلردر

مواد اعلانيه

بوندن مقدم اعلان اولنديغى وجهله شهرحالك التنجى كونى جمعيت انتخابيه دائره قوناغنده اجتماع ايدرك امر انتخابه مباشرت قلنمش ومقدمكى اعلانلرده دخى تصريح قلنديغى كبى انتخاب پوصله‌لرى وضع اولنه‌جق صندق يوم مذكوردن اعتبارا يدى كون اچيق بولنوب بو مدت ظرفنده تعطيل اولنميه‌رق هريوم ساعت التيدن اونه قدر قرعه پوصله‌لرى قبول اولنه‌جغى وبرده نشر اولنان جدوللر خارجنده اعضا اولمق حقنى حائز بولنانلردن اسملرى اولميانلر اولوبده منتخبلر طرفندن بيلنديكى حالده انلردن دخى انتخاب ايديله‌جكى وقرعه پوصه‌لرينه التيشر اسم يازيله‌جغى معلوم اولمق ايچون اعلان كيفيته ابتدار اولندى فى ٦ كانون اول سنه ١٢٨٧

رئيس دائرهٔ سادسه — مختار

سركاتب معاونى — ماناس

عساكر شاهانه معيناتيچون التمش بيك قيه‌سى كريد جزيره‌سنده وقرق بيك قيه‌سيده‌خى درسعادتده ارزاق انبارينه تسليم قلنمق اوزره لزومى اولان جمعا يوز بيك قيه ارز جنوه موقع مناقصه‌يه قونيله‌رق برقيه‌سى اوچر غروشه طالبى عهده‌سنده اولديغندن واشبو كانون اول رومينك اونبرنجى جمعه ايرتسى كونى قرار قطعيسى ويريله‌جكندن طالب اولان تجارك يوم مذكورده ساعت التى رادەلرنده دارشوراى عسكرى‌يه كلملرى ومذكور ارزك نه صورت وشرائطله ويريله‌جكنى مبين تنظيم اولنه‌جق قونطراتونك برصورتى دخى باب سرعسكريده تجاره مخصوص اولان اوطه‌يه تعليق اولنمغله دها زياده معلومات المق استيانلرك يوم مذكوردن مقدم كلوب كورملرى

**

تقرر ايده‌جك معجله‌سى فيئات مقررهٔ صحيحه‌سيله خالص وغير خالص كمش والتون مسكوكات عثمانيه اوله‌رق نقدا وپشينا ماليه خزينهٔ جليله‌سنه تسليم اولنمق اوزره سلانيك ولايتى داخلنده قره فريه قضاسنده اراضىٔ ميريه‌دن اولان سله قريه‌سى اراضيسى درتيوك يكرمى بيك غروش معجله ايله خزينهٔ جليلهٔ مرقومه‌ده مزايده‌اولنمقده ايدوكندن بونك اشتراسنه طالب اولانلرك متعهدلريله برابر خزينهٔ جليلهٔ مرقومه‌ده احالات مديرلكى اوطه‌سنه كلملرى

**

زيرده محرر الاسامى مجلد كتب صحافلرده اللى درت نمروده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افنديلر وبغچه قپوسندن تنباكوجى دكانلرنده صاتلمقده‌در

غروش	
١٠٠	خيرالله افنديك اوچ جلد مكمل تاريخ عثمانى
٣٠	دولتلو درويش پاشا حضرتلرينك اثرى حكمت طبيعيه
٢٥	صارى عبدالله افنديك ثمرات الفؤاد
٣٠	رحمت‌الله افنديك اثرى اظهار الحق ترجمه‌سى
٢٤	ماليه خزينه‌سندن مصدق فن دفترى اصولى
٢٠	منطقك تركجه ترجمه‌سى
٤٠	ابن خلكان ترجمه‌سى
٠٦	نوادر الظرفا اول وثانى جزى
٠٦	فيروز وكاردانك حكايهٔ حكميه‌سى
١٠	مفتاح البلاغه
٠٧	تجارت قانونى
١١	اصول تشريفات قديمهٔ دولتعليه

***

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)